LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.
冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檀山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有
目錄印備 函索即奉
雲埠聯活公司啓

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

◎裝修水龍煤氣煖氣
Hugo C. Orre & Son
229 Powell St.
TA. 2927 晚間 HA. 5267L

◎修葺各種電器電線
修葺或改裝各種電器具及翻裝新電線專家日夜服務包汝滿意歡迎華友光顧
Harvey Belogus
電話 HMA. 1488 夜 C.E. 3758

MODERNIZE TAILORS
I. W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
布色最多 欵式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

△國內新聞▽

粵農民收入減少

農民及共幹亦不滿「合作化」
全省有二百多萬災民待救濟

一。農民懷疑「農業合作化」。不滿「合作化」。說「合作化」。說合作化」不好。陶鑄在報告中指出。「：他還有些人。由於同資產階級和富裕中農有密切聯繫。反映了他們思想。不贊成社會主義。因而誇大合作化缺點。有些人雖然不是居心反對社會主義。但是由於片面地看問題。對客觀情況缺乏具體分析。對新生事物缺乏深厚感情。過份地責備和過份地求全。因此也懷免合作化優越性。」

二。實行「合作化」後。部份農民收入減少。去年全省有百分之十五社員減少收入。

三。農村災荒嚴重。僅重災區（不包括輕災區）即有災民二百萬人生活有困難。

四。去年冬種作物未有完成計劃。今春寒流南侵又使農作物受到嚴重損失

五。物資貧乏。今年對農村生產資料之供應成問題。由於上述危機之存在。陶鑄亦悲哀謂爭取今年全面增產有困難。因而提出多種工作方針。要與會「幹部」在從經濟上。組織上。思想上做好工作。以鞏固「合作社」。克服農村危機。

中央社訊。粵省省長陶鑄於二月十六日召開「粵省農業生產積極份子會議」主席上所作「高度發揮積極性。力爭今年農業豐收」報告中透露。去年粵省有四百五十萬農民減少收入「社會主義」和「農業合作化」仍然表示懷疑。有三百多萬民嗷嗷待哺。一般農業財務混亂。貪污浪費。

陶鑄首先指出今年：「一九五七年是第一個五年計劃最後一年。在農業生產方面任務是。

「糧食：今年要求達到二百六十億斤（包括雜糧）。

「經濟作物。花生：五零零萬担。油菜：九零七萬担：甘蔗：一二，一九六點七萬担。蠶繭：二零三萬担。黃麻一三五萬担。增產百分之三十七。此外。苧蔴。柑桔。香蕉。菠蘿等都要比去年更大增加產量。

（未完）

◎東莞李福專醫包癒皮膚百病限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒銀貳元半
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 每料銀拾元
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌埋口散 每罐銀拾元
神效搜毒丸每樽四元 立止小腸氣痛茶每包一元七毛五
云埠代理處 金利源 元豐 兩大寶號
本醫生醫務所寓哥街門牌四百四十五號東方旅館壹百廿式號房
通訊處 LEE FOOK
% Queen Lunch Caie
208 Main St Vancouver 4, B.C. Canada.

乾坤大補丸
功能潤肺開胃。滋血生精。健身補腦。壯頸黑髮。强心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早洩。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收（漢）
Somerset-vita Co. 紐約仁壽藥行
60 E. 42 St. N. Y. N.Y.

美國利成公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.
專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
各式藥酒
永利威
正糯米酒

華埠 雲哥
廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林弼臣秘製經驗
花柳病
掃毒藥片
【每服兩粒】
統治男女百毒便流服後登時全愈免至禍延子孫用過方知妙人神每樽四元另的士寄用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. TA. 0821
Vancouver, B.C. 電話：○八式壹

華新書局
一九五七年
影星藝術攝影集 九毛五
該集印刷精美 女星儷影玲瓏 計有：
秦羽 尤敏 葉楓 李麗華
葛蘭 鍾情 白光 李湄
夏厚蘭 林翠 劉琦 林黛
霹靂手 六冊 毛聊生
蠻山魔俠 六冊 毛聊生
嶺南漁隱 六冊 毛聊生
南嶺三雄 六冊 大圈地胆
太乙神劍 四冊
洪文定三奪明珠劍 十四本
霸海爭雄 六冊 避秦樓主
洪文定三擒胭脂虎 九冊
燕雲十八騎 九冊
雪山飛鴻 五冊
海南俠隱記 正續
兩度蜜月 碧侶
綰不住的愛 碧侶
茫茫夜 碧侶
不了情 慕容欽譯
歸宿 正續 歐陽天著
戀歌 碧侶著
七重天之戀
針灸醫案集要
新學年開始了
正草隸篆四體大字典
袖珍英漢醫學辭典
英漢雙解新成語辭典
梁三頭正傳 三冊
一九五七年新加厚吉勝 一元五
少林三怪傑巧戲毒花婆 六冊 一元一
高處不勝寒
圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

○風濕摩腰膏 每打拾二元 每張壹元貳
○清毒丹足料每樽十二元五 双料每樽廿四元五 新舊惡毒順從便出
○馳名潘人和創製毛雞藥酒總推銷處 批發零沽一律歡迎
○老牌中國詒厥齋蒸酒廠出品總代理
澳門老號同福堂葯行出品○經驗內消胆石丸每料卅七元五毫無形化散不傷身体
周岱英寓內 外埠問証 立刻答覆 長春商業公司謹啓
Chang Chun Co. 433 Gore Ave.
Vancouver, B.C. Canada 電話 MA. 7410

新書唱片 大量運到
人民唱片 「家」圓半 幸福三毫
一元六五 寒夜、壹 家庭生活
子夜二元 元三毫五 週末良友
五，「蝕」 憩園九毫 人民畫報
一元八。 第四病室 新中華
腐蝕一元 九毫以上 星島週報
三毫以上 巴金著作 西點
茅盾著作 經濟導報
人民中國 世界知識 介紹新出 版僑務月 報 以上 每本不超 過三毫

目錄印備 函詢即寄
堅利辦貨公司
「文房圖書大本營」
The KINLEY CO.
639 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.
PA. 2621 馬超林經理

The Royal Bank Of Canada
喜市定街夾街融千位行支
本行接駁香港滙單。莫論郵滙電滙。均能轉駁妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啓

DOMINO RICE
超是米牌九天
絲市忒等
飯多煮好米苗
Dragon King
Abalone
魚鮑頭礶哥西墨等上
各舖均有發售

◎醫生黃基霑
地址 跑路街三百四十六號
電話 MArine 5995

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.
大同新鮮瓜菜登市
白菜 毛瓜 白菜心
芥菜 苦瓜 芥蘭心
召菜 豆仔 枸杞菜
莧菜 雪豆 松好菜

粵東
萬春堂
監製
驅風
萬靈油
三公鐘內
立止風濕骨痛
居家旅行不可缺
有效主治
風濕骨痛 半身不遂 四時感冒
風寒鶴膝 山嵐障氣
無名腫毒 飽滯吐瀉
腰部疼痛 中風中痰
湯火損傷 心痛肚痛
傷風咳嗽
有風太髮
有痛太止
代理處
雲埠元豐公司
域埠茂利公司

中醫師 黃良石 腎病專科
精理腎虧糖尿
通訊處 L. S. Wong
218 Centre St.
Calgary, Alta.

溫高華埠
中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612
想飲好(嘢)
請飲
出名二百年 純米釀成
陳太吉醇舊酒
陳太吉酒最香濃
絕無刺頭 保不涸喉 人人讚好

新發明
奇異藥水
功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背脅痛
此藥內服外搽併用，效驗如神。早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.